



2014–2020 metų  
Europos Sąjungos  
fondų investicijų  
veiksmų programa

**PAŽINTINIO TURO PO LIETUVĄ 2 ŽINIASKLAIDOS ATSTOVĖMS IŠ IZRAELIO  
ORGANIZAVIMO IR APTARNAVIMO PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS NR. 5-91  
PAGAL 2016 m. BIRŽELIO 28 d. PRELIMINARIĄJĄ SUTARTI NR. S - 53**

2016-09-20

(data)

Vilnius

**Valstybinis turizmo departamentas prie Ūkio ministerijos** (toliau vadinama – Perkančioji organizacija),  
atstovaujama Turizmo plėtros skyriaus vedėjos, atliekančios Direktoriaus funkcijas Rasuolės Andrulienės,  
veikiančios pagal Departamento nuostatus, ir

**UAB „Konsultacijos verslui“**, atstovaujama direktorės Inesos Girštautienės, veikiančio (-ios) pagal  
įmonės įstatus (toliau vadinama – Paslaugų teikėjas),

toliau kartu šioje pirkimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

sudarome šią pirkimo sutartį, toliau vadinamą „Pirkimo sutartimi“, po atnaujinto varžymosi pagal  
2016 m. birželio 28 d. Preliminariają sutartį Nr. S-53, ir susitarėme dėl toliau išvardintų sąlygų.

## 1. SĄVOKOS

1.1. Pirkimo sutartyje vartojuamos sąvokos:

1.1.1. **Atnaujintas varžymasis** – Paslaugų teikėjų varžymasis, vykdomas pagal Preliminarioje  
sutartyje nurodytą procedūrą.

1.1.2. **Konkursas** – Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka dėl  
Preliminariosios sutarties sudarymo įvykdytas viešasis pirkimas Centrineje viešųjų pirkimų informacinėje  
Pirkimo Nr. 4.18(05)-SP-09.

1.1.3. **Perkančioji organizacija** – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nurodyta  
perkančioji organizacija, perkanti Pirkimo sutartyje nurodytas Paslaugas iš Paslaugų teikėjo;

1.1.4. **Paslaugų teikėjas** – ūkio subjektas, teikiantis Paslaugas pagal šią Pirkimo sutartį;

1.1.5. **Subteikėjas** – treysis asmuo, Paslaugų teikėjo Atnaujintame pasiūlyme įvardintas kaip  
Subteikėjas, arba kiti tretieji asmenys, paskirti Paslaugų teikėjo suteikti dalį Paslaugų Pirkimo sutartyje  
nustatyta tvarka.

1.1.6. **Intelektinės nuosavybės teisės** – patentai, prekių ženklai, paslaugų ženklai, pramoninių  
pavyzdžių teisės (registruojamos arba ne), paraiškos bet kurioms minėtomis teisėms įregistruoti, autoriu  
teisės, duomenų bazių teisės, firmos ženklai ar pavadinimai ir kitos panašios teises ar įsipareigojimai  
neprilausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvoje ar kitose šalyse, ar neregistruotini;

1.1.7. **Paslaugos** – tai visos paslaugos ir (ar) prekės, dėl kurių Perkančioji organizacija vykdė  
Atnaujintą varžymąsi ir kurias įsipareigojo suteikti ir (ar) pristatyti Paslaugų teikėjas.

1.1.8. **Paslaugų suteikimo terminas** – laikas, skaičiuojamas nuo Paslaugų teikimo pradžios iki  
Paslaugų perdarvimo Perkančiąjai organizacijai.

1.1.9. **Projektas** - „Lietuvos gamtos ir kultūros paveldo objektų (išteklių) pristatymas  
tolimosioms atvykstamojo turizmo rinkoms“ (projekto Nr. 05.4.1-LVPA-V-812-01-0005), kurio vykdytoja  
yra Perkančioji organizacija.

1.1.10. **Atnaujintas pasiūlymas** – Paslaugų teikėjo pasiūlymas, pateiktas Atnaujinto varžymosi metu.

1.1.11. **Konfidenciali informacija** – su Pirkimo sutartimi ir jos vykdymu susijusi informacija, nepaisant jos pateikimo būdo, formos ir laikmenos, kurios atskleidimas gali padaryti turtinę ar neturinę žalą Paslaugų teikėjui, Perkančiajai organizacijai ar trečiųjų asmenų interesams ir/ar kurios atskleidimo teisė nėra Šalių patvirtinta.

## 2. PIRKIMO SUTARTIES DALYKAS

2.1. Pirkimo sutarties dalykas yra 1 (vieno) pažintinio turo Lietuvoje 2 (dviems) Izraelio žiniasklaidos atstovėms, kurio tikslas pristatyti Lietuvos gamtos ir kultūros paveldo objektus bei su jais susijusius turizmo produktus organizavimo ir aptarnavimo paslaugos (toliau – Paslaugos). Teikiamų Paslaugų techninė specifikacija, apimtys pateikiamos Pirkimo sutarties 1 priede.

2.2. Paslaugos turi būti suteiktos Lietuvos teritorijoje.

2.3. Paslaugų suteikimo terminas – iki 2016 metų rugsėjo 26 d.

## 3. PIRKIMO SUTARTIES KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

3.1. Pirkimo sutarties kaina:

Nr.	Paslaugų pavadinimas	Paslaugų kaina, Eur su PVM
1	2	3
1	1 pažintinis turas Lietuvoje 2 Izraelio žiniasklaidos atstovėms	3.590,00 (trys tūkstančiai penki šimtai devyniasdešimt eurų)

\* PVM neišskiriamas. Taikoma speciali turizmo paslaugų PVM apmokestinimo schema. Pagal PVMĮ 101-105 str.

3.2. I Pirkimo sutarties kainą turi būti įtraukti visi su Paslaugų teikimu susiję mokesčiai ir išlaidos.

3.3. Paslaugų teikėjas įsipareigoja užtikrinti, kad faktiškai patiriamu išlaidų pagrindimo dokumentai būtų tinkamai įforminti pagal teisės aktų reikalavimus ir (arba) Perkančiosios organizacijos nurodymus ir pateikti Perkančiajai organizacijai.

3.4. Apmokėjimo tvarka:

3.4.1. Paslaugų perdavimas ir priėmimas įforminamas Paslaugų perdavimo – priėmimo aktu, kuris pasirašomas Paslaugų teikėjo ir Perkančiosios organizacijos įgaliotų atstovų;

3.4.2. Kai pirkimas atliekamas pagal ES struktūrių fondų finansuojamą projektą: už faktiškai suteiktas Paslaugas Perkančioji organizacija pagal pasiraštą Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą ir pateiktą sąskaitą – faktūrą Paslaugų teikėjui atsiskaito per 7 (septynias) kalendorines dienas nuo atsiskaitymui su Perkančiaja organizacija skirtų ES paramos lėšų pervedimo į Perkančiosios organizacijos Projektui skirtą sąskaitą dienos. Perkančioji organizacija įsipareigoja, kai tai objektyviai pagrįsta (dėl mokėjimo prašymų ES paramos lėšas administruojančiai institucijai teikimo tvarkos), atsiskaityti su Paslaugų teikėju už tinkamai sąskaitos –faktūros ir Paslaugų perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos. Nurodytas 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų terminas netaikomas dėl nuo Perkančiosios organizacijos nepriklausančių aplinkybių, nustatytų Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014-10-08 įsakymu Nr. 1K-316 patvirtintų Projekto administravimo ir finansavimo taisyklų (su pakeitimais ir papildymais) (TAR, 2014-10-09, Nr. 2014-13940) 239 p. ir 240 p.: jei ES paramos lėšas administruojanti ir (ar) išmokanti institucija galutinio mokėjimo prašymo tikrinimo metu, atlieka projekto patikrą vietoje ar turi įvertinti projekto pajamas nustatyta tvarka arba gauti kitų institucijų ar ekspertų išvadas dėl produktų ir (ar) rezultatų kokybės patvirtinimo arba, kai ES paramos lėšas administruojanti ir (ar) išmokanti institucija galutinio mokėjimo prašymo tikrinimo metu įtarusi, kad yra Projekto sutarties pažeidimų, nustatyta tvarka atlieka įtariamo pažeidimo tyrimą ir kai yra sustabdytas lėšų išmokėjimas. Tokiu atveju Perkančioji organizacija privalo informuoti Paslaugų teikėją apie pateikto mokėjimo prašymo tikrinimo termino pratęsimą, sprendimo dėl pažeidimo priėmimą, lėšų išmokėjimo atnaujinimą, apmokėjimo terminus.

3.4.3. Kai pirkimas atliekamas iš biudžetinių lėšų: už faktiškai suteiktas Paslaugas Perkančioji organizacija atsiskaito su Paslaugų teikėju nuo Paslaugų perdavimo – priėmimo akto pasirašymo ir sąskaitos – faktūros pateikimo dienos per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.

3.4.4. Perkančioji organizacija už suteiktas Paslaugas Paslaugų teikėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą.

3.5. Pirkimo sutarties kaina gali būti keičiama Pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu pasikeitus PVM tarifui. Pirkimo sutarties kaina perskaičiuojama ją keičiant tokiu procentu, kokiui pakito mokesčio dydis. Pirkimo sutarties kainos pakeitimas įforminamas Šalių susitarimu, pasirašomu abiejų Pirkimo sutarties Šalių, perskaičiuota kaina įsigalioja nuo kitos dienos. Nuo šios dienos suteiktoms Paslaugoms bus mokama perskaičiuota kaina. Perkančioji organizacija ar Paslaugų teikėjas, kuris inicijuoja kainos keitimą, privalo pateikti tinkamus įrodymus, pagrindžiančius aplinkybes, suteikiančias teisę keisti kainas, egzistavimą.

3.6. Pirkimo sutarties kaina automatiškai sumažinama, jei paaiškėja, kad faktiškai suteiktų Paslaugų apimtis, kuri fiksuojama Šalių pasirašytame Paslaugų per davimo – priėmimo akte, yra mažesnė negu Paslaugų apimtis, kuri buvo nurodyta kaip numatoma Paslaugų apimtis Paslaugų teikėjo Atnaujintame pasiūlyme. Perkančiajai organizacijai sumokėjus Paslaugų teikėjui sumą, numatyta Šalių pasirašytame Paslaugų per davimo – priėmimo akte, Perkančioji organizacija laikomas visiškai atsiskaičiusiu su Paslaugų teikėju už pagal Pirkimo sutartį suteiktas Paslaugos. Šalys aiškiai susitaria, kad ši nuostata negali būti aiškinama kaip Paslaugų teikėjo teisė nesuteikti dalies Paslaugų, kurias jis įsipareigojo suteikti Pirkimo sutartimi ir / ar kaip šalinanti ar apribojanti Paslaugų teikėjo atsakomybę už Pirkimo sutartyje įvardintų rezultatų pasiekimo neužtikrinimą.

3.7. Pirkimo sutarties kaina gali būti mažinama bet kuriuo Pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu, jei tai pasiūlo ar tam raštu pritaria Paslaugų teikėjas, su kuriuo buvo sudaryta Pirkimo sutartis (pvz., dėl rinkos kainų sumažėjimo, Paslaugų teikėjo galimybų pritaikyti nuolaidas atsiradimo ar pan.). Pirkimo sutarties kainos pakeitimas įforminamas Šalių susitarimu, pasirašomu abiejų Šalių, perskaičiuota kaina įsigalioja nuo kitos dienos. Ši nuostata negali būti aiškinama kaip Pirkimo sutartį sudariusio Paslaugų teikėjo teisė nesuteikti dalies Paslaugų, kurias ji įsipareigojo atligli šia Pirkimo sutartimi ir / ar kaip šalinanti ar apribojanti Paslaugų teikėjo atsakomybę už Pirkimo sutartyje įvardintų rezultatų pasiekimo neužtikrinimą.

3.8. Jei ES paramos lėšas administruojanti ir (ar) išmokanti institucija, įvertinus ir nustatius produktą ir (ar) rezultatų kokybęs ir (ar) kieko (apimties) neatitinkamų ir (ar) Sutarties pažeidimų dėl Paslaugų teikėjo kaltės, neišmoka lėšų arba jų dalies, Sutarties kaina gali būti atitinkamai mažinama. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas turi išrašyti Perkančiajai organizacijai kreditinę (PVM) sąskaitą faktūrą.

3.9. Jeigu susitarta dėl tarpinių mokėjimų, tarpinių mokėjimų suma priklauso nuo faktiškai suteiktų Paslaugų.

#### **4. PIRKIMO SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS**

##### **4.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:**

4.1.1. Teikti Paslaugas Perkančiajai organizacijai pagal Pirkimo sutartį už Paslaugų kainą, savo rizika bei sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias;

4.1.2. Nedelsdamas raštu informuoti Perkančiąją organizaciją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais;

4.1.3. Po Paslaugų suteikimo nedelsdamas perleisti nuosavybės teisę į Paslaugų teikimo rezultatą, jeigu toks sukuriamas; intelektinės nuosavybės teisių perėjimui taikomos Sutarties 6 dalyje nurodytos nuostatos;

4.1.4. Užtikrinti iš Perkančiosios organizacijos Pirkimo sutarties vykdymo metu gautos ir su Pirkimo sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

4.1.5. Pateikti išsamiai Paslaugų teikimo ataskaitą pagal Paslaugų techninės specifikacijos reikalavimus;

4.1.6. Nenaudoti Perkančiosios organizacijos Paslaugų ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Perkančiosios organizacijos sutikimo;

4.1.7. Užtikrinti, kad Pirkimo sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpij Paslaugų teikėjo darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingas norint teikti Paslaugas;

4.1.8. Užtikrinti, kad kiekvienu atveju visos numatytos Paslaugos, jų organizavimas, kvietimų ir kitų dokumentų formos, aktai ar kita informacija bus derinama su Perkančiąja organizacija. Paslaugos, suteiktos Paslaugų teikėjo iniciatyva, nebus apmokamos;

4.1.9. Nesiūlyti ir neteikti Dalyviams papildomų Paslaugų negavęs Perkančiosios organizacijos sutikimo;

4.1.10. Visus Paslaugų teikimo bei organizacinius klausimus derinti su Perkančiaja organizacija. Paslaugos, suteiktos Paslaugų teikėjo iniciatyva be suderinimo, nebus apmokamos;

4.1.11. Nenaudoti Perkančiosios organizacijos užsakymų ekonominei naudai (pavyzdžiu, nuolaidoms), kurios negautų Perkančioji organizacija;

4.1.12. Paskirti kontaktinį asmenį, atsakingą už Paslaugų teikimo organizavimą, kokybę ir kontrolę;

4.1.13. Savo sąskaita per nurodytą terminą pašalinti Perkančiosios organizacijos nurodytus Paslaugų teikimo trūkumus bei atlyginti dėl Paslaugų teikėjo darbuotojų ar Subteikėjų kaltės padarytus nuostolius bei nuostolius už nekokybiskai suteiktas Paslaugas;

4.1.14. Perkančiajai organizacijai raštu paprašius gražinti visus iš Perkančiosios organizacijos gautus, Pirkimo sutarties vykdymui reikalingus dokumentus;

4.1.15. Raštu sederinti su Perkančiaja organizacija Atnaujintame pasiūlyme ir Pirkimo sutartyje nurodytus Subteikėjus (jei jie pasitelkiami) ir atsiradus būtinybei keisti juos, o naujieji Subteikėjai turi atitinkti pirkimo sąlygose Subteikėjams keliamus reikalavimus. Paslaugų teikėjas yra atsakingas už Subteikėjo, jo įgaliotų atstovų ir darbuotojų veiksmus arba neveikimą taip, kaip atsakyti už savo paties veiksmus ar neveikimą;

4.1.16. Vykdymu privalomus visuomenės informavimo veiksmus: užtikrinti, kad Projekte dalyvaujantiems asmenims (Projektą vykdantiems asmenims, Projekto tikslinėms grupėms, Projekto rezultatus naudojantiems asmenims) būtų pranešta apie Projekto finansavimą iš Europos regioninės plėtros fondo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1303/2013 (XII priedo 2.2 punktas); visose Projekto vykdymo įgyvendinamose informavimo apie Projektą priemonėse turi būti naudojamas 2014-2020 m. ES fondų investicijų ženklas (2014-2020 m. ES fondų investicijų ženklo naudojimo vadovas, [http://www.esinvesticijos.lt/lt/2014-2020\\_ES\\_fondu\\_zenklas](http://www.esinvesticijos.lt/lt/2014-2020_ES_fondu_zenklas)) (su pakeitimais ir papildymais). Prieš naudodamas šį ženklą, Paslaugų teikėjas tai turi sederinti su Perkančiaja organizacija. Taip pat vadovaujantis Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014-10-08 įsakymu Nr. 1K-316 patvirtintų Projektų administravimo ir finansavimo taisyklių (su pakeitimais ir papildymais) (TAR, 2014-10-09, Nr. 2014-13940) 37 skirsniu Paslaugų teikėjas turi visuose dokumentuose, elektroninėse ir interneto laikmenose, spaudoje, reklaminėse kampanijose, iškabose ir kt. eksponuoti ES struktūrinių fondų viešinimo logotipą (pateikia Perkančioji organizacija);

4.1.17. Paslaugų teikėjas įsipareigoja sudaryti sąlygas Perkančiajai organizacijai bei kitoms kompetentingoms institucijoms, kurioms šią teisę suteikia įstatymai ar kiti teisės aktai, tikrinti Pirkimo sutarties vykdymą;

4.1.18. tinkamai vykdymu kitus įsipareigojimus, numatytus Pirkimo sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:

4.2.1. gauti Paslaugų kainą su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Pirkimo sutartį;

4.2.2. Paslaugų teikėjas turi ir kitas šios Pirkimo sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises;

4.2.3. Pirkimo sutarties vykdymui pasitelkti Atnaujintame pasiūlyme nurodytā(us) Subteikėjā(us): nepasitelkiama.

4.3. Perkančioji organizacija įsipareigoja:

4.3.1. Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti;

4.3.2. mokėti Pirkimo sutarties kainą už tinkamai suteiktas ir kokybiškas Paslaugas pagal šios Pirkimo sutarties sąlygas.

4.4. Perkančioji organizacija turi visas šios Pirkimo sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

## **5. PIRKIMO SUTARTIES ĮVYKDYSMO UŽTIKRINIMAS**

5.1. Pirkimo sutarties tinkamas įvykdymas yra užtikrintas netesybomis – iki 20 procentų dydžio bauda nuo Pirkimo sutartyje numatytos bendros Pirkimo sutarties kainos.

5.2. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimu garantuojama, kad Perkančiajai organizacijai bus atlyginti nuostoliai, atsiradę Paslaugų teikėjui dėl jo kaltės pažeidus Pirkimo sutartį.

5.3. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Perkančioji organizacija pareikalauja sumokėti visą 20 procentų, nuo Pirkimo sutartyje numatytos bendros Pirkimo sutarties kainos, dydžio baudą ar jos dalį priklausomai nuo neįvykdytos Pirkimo sutarties dalies vertės. Prieš pateikdama reikalavimą sumokėti baudą, Perkančioji organizacija įspėja apie tai Paslaugų

teikėją, nurodydama, dėl kokio pažeidimo pateikia ši reikalavimą bei nurodo protingą terminą trūkumams pašalinti.

## **6. INTELEKTINĖS IR PRAMONINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS**

6.1. Visi rezultatai (jei tokie sukuriami), kaip numatyta Pirkimo sutarties 4.1.3 punkte, ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant Pirkimo sutartį, išskaitant autorines ir kitas intelektinės ar pramoninės nuosavybės teises, yra Perkančiosios organizacijos nuosavybė.

6.2. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad jokios trečiųjų asmenų teisės nėra pažeidžiamos Pirkimo sutarties vykdymo metu ir Pirkimo sutarties vykdymui nėra naudojami intelektinės nuosavybės teisės saugomi objektai, į kuriuos Paslaugų teikėjas neturi intelektinės nuosavybės teisių.

6.3. Paslaugų teikėjas įsipareigoja atlyginti Perkančiąjai organizacijai nuostolius, patirtus dėl trečiųjų šalių ieškinį dėl patentinių, prekių ženklų, autorių ir gretutinių teisių pažeidimų, kylančių dėl Pirkimo sutarties vykdymo, išskyrus atvejus, kai tokis pažeidimas atsiranda dėl Perkančiosios organizacijos kaltės.

## **7. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

7.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Pirkimo sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Pirkimo sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą. Šalys privalo vykdyti savo įsipareigojimus sąžiningai, bendradarbiaudami, kiekviena Šalis atsako už kitai Šaliai padarytus tiesioginius nuostolius dėl savo įsipareigojimų pagal šią Pirkimo sutartį nevykdymo.

7.2. Neatlikus apmokėjimo nustatytais terminais, Paslaugų teikėjo pareikalavimu Perkančioji organizacija privalo sumokėti Paslaugų teikėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,02 %, delspinigiu nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną. Esant objektyvioms aplinkybėms, kai Perkančioji organizacija negali atliliki mokėjimų dėl negauto finansavimo, jis nelaikomas pažeidusiu pareigos laiku apmokėti ir tokis mokėjimas atidedamas iki objektyvių aplinkybių išnykimo.

7.3. Delspinigų sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Pirkimo sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

## **8. NENUGALIMOS JĒGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)**

8.1. Pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu Šalys gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiamas nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir Šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos Civilinį kodeksą, jeigu Šalis per 3 (tris) dienas pranešė kitai Šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.

8.2. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikomas Šalies veiklai turėjusios įtakos aplinkybės į kurių galimybę Šalys, sudarydamos Pirkimo sutartį, atsižvelgė, t.y. Lietuvoje, jos ūkyje pasitaikančios aplinkybės, sąlygos, valstybės ar savivaldos institucijų sprendimai, sukėlę bet kurios iš Šalių reorganizavimą, likvidavimą, privatizavimą, veiklos pobūdžio pakeitimą, stabdymą (trukdymą), kitos aplinkybės, kurios turėtų būti laikomos ypatingomis, bet Lietuvoje Pirkimo sutarties sudarymo metu yra tiketinos. Nenugalima jėga (*force majeure*) taip pat nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievoles vykdyti prekių, Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba Šalies kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

## **9. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS**

9.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

9.1.1. Šalis yra tinkamai įsteigta ir teisėtai veikia pagal Lietuvos Respublikos įstatymus;

9.1.2. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Pirkimo sutartis būtų tinkamai sudaryta ir galioti, ir turi visus teisės aktais numatytaus leidimus, licencijas, darbuotojus, reikalingus Paslaugoms teikti;

9.1.3. sudarydama Pirkimo sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia ją saistančių įstatymų, kitų privalomų teisės aktų, taisyklių, statutų, teismo sprendimų, įstatų, nuostatų, potvarkių, įsipareigojimų ir susitarimų;

9.1.4. ši Pirkimo sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareikalauti pagal Pirkimo sutarties sąlygas.

## 10. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

10.1. Pirkimo sutartis ir visas (laimėjusio) Paslaugų teikėjo Atnaujintas pasiūlymas, išskyrus Konfidentialią informaciją bus viešinamas Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

10.2. Perkančioji organizacija kiekvienu atveju, prieš viešindama Pirkimo sutartį ir Paslaugų teikėjo Atnaujintą pasiūlymą bei su juo pateiktus dokumentus, įvertina konfidentialumo žymą pažymėtus duomenis. Perkančioji organizacija spręsdama dėl pateiktos informacijos konfidentialumo taiko skaidrumo, proporcingumo principus ir esant poreikiui kreipiasi į Paslaugų teikėją, prašydama patvirtinti (pateikti įrodymus), kuri informacija ar jos dalis yra laikytina konfidentialia.

10.3. Konfidentialia informacija yra laikoma:

10.3.1. Paslaugų teikėjo Atnaujintame pasiūlyme nurodytos Paslaugų kainos sudedamosios dalys (jei nurodyta Paslaugų teikėjo);

10.3.2. kita informacija, kurios konfidentialumą nurodė Paslaugų teikėjas (komercinė (gamybinė) paslaptis ir konfidentialieji pasiūlymų aspektai).

10.4. Konfidentialia informacija nelaikoma:

10.4.1. bendra Atnaujinto pasiūlymo kaina;

10.4.2. informacija, kuri yra viešai prieinama;

10.4.3. informacija, kuri yra valdoma Šalių be apribojimų ją atskleisti;

10.4.4. informacija, pateikta trečiųjų asmenų, turėjusių raštu patvirtintą teisę atskleisti Konfidentialią informaciją;

10.4.5. informacija, kuri privalo būti atskleista pagal įstatymus ar kitus teisės aktus.

10.5. Šalyse užtikrina, kad:

10.5.1. Bus išsaugotas visos iš kitos Šalies gautos informacijos, kuri, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos įstatymus, yra įslaptinta ar sudaro valstybės, tarnybos, komercinę paslaptį, Konfidentialią informaciją, arba jai taikoma duomenų apsauga, slaptumas ir įsipareigoja naudoti tokią informaciją tik Pirkimo sutarties vykdymo tikslais;

10.5.2. Imsis visų būtinų atsargumo priemonių siekdamos užtikrinti, kad Konfidentiali informacija nebūtų atskleista ar naudojama ne Pirkimo sutarties vykdymo tikslais;

10.5.3. Konfidentialios informacijos atskleidimas galimas tik esant rašytiniam kitos Šalies sutikimui;

10.5.4. Konfidentiali informacija gali būti perduodama be išankstinio kitos Šalies raštiško sutikimo, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka (pvz.: kai to reikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos);

10.5.5. Bet kokie Šalies gauti dokumentai lieka juos pateikusios Šalies nuosavybę, jeigu Šalys raštu nesusitaria kitaip. Medžiaga saugoma Lietuvos Respublikos įstatymais ar kiti teisės aktais nustatyta laikotarpi.

10.6. Pirkimo sutarties nuostatos, numatančios Šalių įsipareigojimus, susijusius su Konfidentialios informacijos saugojimu, galioja ir Šalims nutraukus Pirkimo sutartį ar pasibaigus Pirkimo sutarties galiojimui, taip pat galioja bet kuri kita nuostata, kai tiesiogiai arba netiesiogiai nurodoma, kad jos galiojimas nesibaigia nutraukus Pirkimo sutartį.

## 11. PIRKIMO SUTARTIES GALIOJIMAS

11.1. Pirkimo sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki 2016 m. lapkričio 25 d.

11.2. Pirkimo sutarties (joje numatyta terminu) pratęsimo galimybės: nenumatoma.

11.3. Jei bet kuri šios Pirkimo sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Pirkimo sutarties nuostatų galiojimui.

11.4. Nutraukus Pirkimo sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Pirkimo sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Pirkimo sutartį, taip pat visos kitos šios Pirkimo sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Pirkimo sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyma ši Pirkimo sutartis.

## 12. PIRKIMO SUTARTIES PAKEITIMAI

12.1. Pirkimo sutarties sąlygos Pirkimo sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Pirkimo sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti LR viešujų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti viešujų pirkimų principai ir tikslai bei tokiems Pirkimo sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešujų pirkimų tarnybos sutikimas. Pirkimo sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Pirkimo sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos Pirkimo dokumentuose. Tais atvejais, kai Pirkimo sutarties sąlygų metu, Šalys gali keisti tik neesmines Pirkimo sutarties sąlygas. Pirkimo sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

12.2. Sudarytos Pirkimo sutarties šalis gali būti pakeista tuo išimtiniu atveju, kai ji pertvarkoma, reorganizuojama arba dėl Perkančiosios organizacijos funkcijų perdavimo kitai perkančiajai organizacijai ar Paslaugų teikėjo funkcijų perdavimo „vidinio“ persitvarkymo atveju (kai su Pirkimo sutartimi susijusios funkcijos perduodamos visiškai kontroliuojamai jo įmonei, toliau liekant solidariai atsakingu už Pirkimo sutarties vykdymą) Pirkimo sutarties vykdymas perduodamas kitam ūkio subjektui (-ams). Dėl Pirkimo sutarties Šalies pertvarkymo, reorganizavimo ar funkcijų perdavimo neturi pablogėti Pirkimo sutartį vykdysiančio ūkio subjekto (-ų) galimybės tinkamai įvykdyti Pirkimo sutartį palyginti su tuo ūkio subjektu, su kuriuo buvo sudaryta Pirkimo sutartis. Kai šiame punkte numatytais atvejais keičiama Pirkimo sutarties šalis (Paslaugų teikėjas), jis turi turėti ne mažesnę kvalifikaciją nei tas, su kuriuo buvo sudaryta Pirkimo pirkimų tarnybos sutikimo.

### **13. PIRKIMO SUTARTIES PAŽEIDIMAS**

13.1. Jei kuri nors Pirkimo sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Pirkimo sutartį, ji pažeidžia Pirkimo sutartį.

13.2. Vienai Pirkimo sutarties Šaliai pažeidus Pirkimo sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

13.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinis įsipareigojimus;

13.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

13.2.3. reikalauti sumokėti Pirkimo sutarties 7.3 punkte nustatytus delspinigius;

13.2.4. reikalauti sumokėti Pirkimo sutarties 5.1 punkte nustatytą baudą;

13.2.5. reikalauti sumažinti kainą, nustačius Pirkimo sutarties 3.9 punkte numatytas aplinkybes;

13.2.6. nutraukti Pirkimo sutartį;

13.2.7. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

13.3. Paslaugų teikėjas negali perleisti visų ar dalies savo įsipareigojimų pagal šią Pirkimo sutartį be išankstino raštiško Perkančiosios organizacijos sutikimo.

13.4. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Perkančiajai organizacijai apie bet kokius esminius Paslaugų teikėjo asmens pasikeitimus, patvirtinant, kad prielaidos, būtinos Pirkimo sutarčiai vykdyti, nenustojo galioti.

### **14. PIRKIMO SUTARTIES VYKDYSMO SUSTABDYMAS**

14.1. Esant svarbioms aplinkybėms, Perkančioji organizacija turi teisę sustabdyti Paslaugų ar kurios nors jų dalies teikimą.

14.2. Jei Paslaugų teikimas stabdomas daugiau nei 60 (šešiasdešimt) dienų, ir stabdoma ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Paslaugų teikėjas gali rašytiniu pranešimu Perkančiajai organizacijai pareikalauti atnaujinti Paslaugų teikimą per 30 (trisdešimt) dienų arba nutraukti Pirkimo sutartį.

14.3. Kai dėl esminių klaidų ar pažeidimų Pirkimo sutartis tampa negaliojančia, Perkančioji organizacija stabdo Pirkimo sutarties vykdymą. Jei minėtos klaidos ar pažeidimai vyksta dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Perkančioji organizacija, atsižvelgdamas į klaidos ar pažeidimo mastą, gali nevykdyti savo įsipareigojimo mokėti Paslaugų teikėjui arba gali pareikalauti grąžinti jau sumokėtas sumas ir reikalauti sumokėti baudą.

14.4. Pirkimo sutarties vykdymas stabdomas, kad būtų galima patikrinti, ar iš tikrujų buvo padarytos esminės klaidos ar pažeidimai. Jei įtarimai nepasitvirtina, Pirkimo sutartis vėl pradedama vykdyti. Esminė klaida ar pažeidimas – tai bet koks Pirkimo sutarties, galiojančio teisės akto pažeidimas ar teismo sprendimo nevykdymas, atsiradęs dėl veikimo ar neveikimo.

### **15. PIRKIMO SUTARTIES NUTRAUKIMAS**

15.1. Pirkimo sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

15.2. Perkančioji organizacija, išpėjusi Paslaugų teikėją prieš 10 dienų, gali nutraukti Pirkimo sutartį šiais atvejais:

15.2.1. kai Paslaugų teikėjas nevykdo savo įsipareigojimų pagal Pirkimo sutartį;

15.2.2. kai Paslaugų teikėjas suteikia netinkamos kokybės Paslaugas ir per pagrystai nustatyta laikotarpį nevykdo Perkančiosios organizacijos nurodymo ištaisiyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

15.2.3. kai Paslaugų teikėjas perleidžia Pirkimo sutartį be Perkančioji organizacijos žinios;

15.2.4. kai Paslaugų teikėjas bankrutoja arba yra likviduojamas, kai sustabdo ūkinę veiklą, arba kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

15.2.5. kai keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai daro įtaką tinkamam Pirkimo sutarties įvykdymui, išskyrus atvejus, kai dėl šių pasikeitimų keičiamas Pirkimo sutartis;

15.2.6. kai Perkančioji organizacija šios Pirkimo sutarties vykdymui negauna finansavimo.

15.3. Perkančioji organizacija bet kada turi teisę vienašališkai nutraukti Pirkimo sutartį, apie tokį Pirkimo sutarties nutraukimą pranešdama Paslaugų teikėjui prieš 10 (dešimt) dienų.

15.4. Paslaugų teikėjas, prieš 10 dienų išpėjės Perkančiąją organizaciją gali nutraukti Pirkimo sutartį, jei:

15.4.1. Perkančioji organizacija nevykdo savo įsipareigojimų pagal Pirkimo sutartį ir kreipėsis į Perkančiąją organizaciją Paslaugų teikėjas negauna atsakymo per protinę terminą;

15.4.2. Perkančioji organizacija stabdo Paslaugų ar jų dalies teikimą daugiau kaip 60 dienų dėl Pirkimo sutartyje nenurodytų ir ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės atsiradusių priežasčių. Tokio nutraukimo atveju Perkančioji organizacija atlygina Paslaugų teikėjui jo patirtus tiesioginius nuostolius ar žalą. Šios žalos ar nuostolių atlyginimo dydis negali viršyti bendros Pirkimo sutarties kainos.

15.5. Perkančioji organizacija po Pirkimo sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti atliktu Paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Pirkimo sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugų teikėjo skolą Perkančiajai organizacijai ir Perkančiosios organizacijos skolą Paslaugų teikėjui.

15.6. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Pirkimo sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti Perkančiosios organizacijos patirtus nuostolius. Apie tokį Pirkimo sutarties nutraukimą Paslaugų teikėjas raštu praneša Perkančiajai organizacijai prieš 30 (trisdešimt) dienų.

15.7. Jei Pirkimo sutartis nutraukiama Perkančiosios organizacijos iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Perkančiosios organizacijos patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

15.8. Pirkimo sutartį nutraukus dėl Paslaugų teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už suteiktas Paslaugas, atskaičius Perkančiosios organizacijos patirtus nuostolius, Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

15.9. Pirkimo sutartį nutraukus dėl Perkančiosios organizacijos kaltės Paslaugų teikėjas turi teisę į jam priklausantį atlyginimą už faktiškai suteiktas Paslaugas bei nuostolių atlyginimo dėl Pirkimo sutarties nutraukimo.

## 16. SUSIRAŠINĖJIMAS

16.1. Pirkimo sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Pirkimo sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) toliau nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

**16.2. Asmenys, atsakingi už Pirkimo sutarties vykdymą:**

	Perkančioji organizacija	Paslaugų teikėjas
Vardas, pavardė	Indré Šlyžiūtė	Inesa Girštautienė
Adresas	Gedimino pr. 38, Vilnius	Vilkpėdės g.22, Vilnius
Telefonas	+370 706 64964	+370 611 49614
El. paštas	Indre.Slyziute@tourism.lt	info@konsultacijosverslui.lt

16.3. Pirkimo sutarties 16.2 punkte nurodyti kontaktiniai asmenys yra laikomi įgaliotais asmenimis priimti Pirkimo sutarties vykdymo rezultatus, pasirašyti priėmimo – perdavimo aktus ir įvertinti suteiktų Paslaugų kokybę.

**17. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA**

17.1. Šiai Pirkimo sutarčiai ir visoms iš šios Pirkimo sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Pirkimo sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

17.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Pirkimo sutarties, sprendžiami abipusių susitarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 30 dienų nuo derybų pradžios, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Sutarties Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šaliai su siūlymu pradėti derybas.

**18. APSKAITA**

18.1. Paslaugų teikėjas išsamiai ir tiksliai tvarko sąskaitas, įrašus ir kvitus, susijusius su visomis Perkančiosios organizacijos kompensuojamomis išlaidomis ir kitais Perkančiosios organizacijos vykdomais mokėjimais, susijusiais su Paslaugomis.

18.2. Perkančiosios organizacijos prašymu Paslaugų teikėjas pateikia Perkančiajai organizacijai ar nepriklausomam auditoriui bet kokiui protinė laiku patikrinti visas sąskaitas, įrašus ir kvitus. Paslaugų teikėjas pateikia visus paaiškinimus, susijusius su išlaidomis, kurias Perkančioji organizacija prašo paaiškinti.

18.3. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad minėtos sąskaitos, įrašai ir kvitai būtų saugomi dvejus metus po Pirkimo sutarties nutraukimo ar pasibaigimo ar kitą šalių nustatytą laikotarpį.

**19. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

19.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Pirkimo sutartį jokiai trečiąjai šliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

19.2. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Pirkimo sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Pirkimo sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

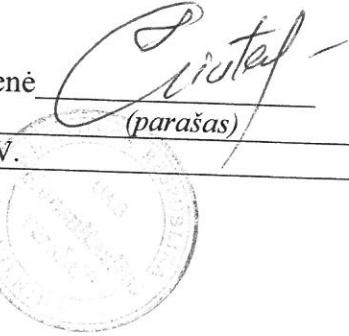
19.3. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Pirkimo sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

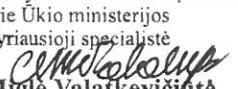
19.4. Pirkimo sutartis yra Pirkimo sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentišumas patvirtintas ant kiekvieno Pirkimo sutarties lapo kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais arba Pirkimo sutartis susiuvama ir pasirašoma paskutinio lapo antroje pusėje.

19.5. Ši Pirkimo sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviej) egzemploriais, turinčiais vienodą teisinę galia – po vieną kiekvienai Šaliai.

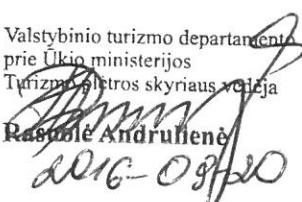
19.6. Pirkimo sutarties priedai:

19.6.1. 1 priedas „Paslaugų techninė specifikacija“.

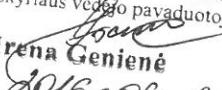
Perkančioji organizacija	Paslaugų teikėjas
<p>Valstybinis turizmo departamentas prie Ūkio ministerijos Gedimino pr. 38, LT-01104 Vilnius Juridinio asmens kodas 188708758 AB SEB bankas, kodas 70440 A.s. LT20 7044 0600 0090 8046 Tel. 8 706 64983 Faks. 8 706 64988</p>	<p>UAB „Konsultacijos Verslui“ Vilkpédės g. 22, LT-03151 Vilnius Įmonės kodas 302468755 A.S. Nr. LT71 7044 0600 0733 4833 Bankas AB SEB Bankas, kodas 70440 Telefonas: +370 611 49614 El. paštas: info@konsultacijosverslui.lt</p>
<p>Turizmo plėtros skyriaus vedėja, atliekanti Direktorius funkcijas</p> <p>Rasuolė Andrušienė</p>  <p>(parašas)</p> <p>A.V.</p> 	<p>Direktore</p> <p>Inesa Girštautienė</p>  <p>(parašas)</p> <p>A.V.</p> 

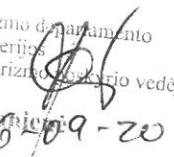
Valstybinio turizmo departamento  
prie Ūkio ministerijos  
Vyriausioji specialistė  
  
Miglė Valatkevičiūtė  
2016-08-20

Valstybinio turizmo departamento  
prie Ūkio ministerijos  
Vyriausioji specialistė  
  
Laura Šepetaitė-Jurčė  
2016-09-20

Valstybinio turizmo departamento  
prie Ūkio ministerijos  
Turizmo plėtros skyriaus vedėja  
  
Rasuolė Andrušienė  
2016-09-20

Valstybinio turizmo departamento  
prie Ūkio ministerijos  
Vyriausioji specialistė  
  
Indrė Šlyžytė  
2016-09-20

Valstybinio turizmo departamento prie  
Ūkio ministerijos Vidaus administravimo  
skyriaus vedėjo pavaduotoja  
  
Irena Genienė  
2016-09-20

Valstybinio turizmo departamento  
prie Ūkio ministerijos  
Atvykstamojo turizmo sektoriu vedėja  
  
Eglė Kudrėnienė  
2016-09-20

## PAŽINTINIO TURO PO LIETUVĄ 2 IZRAELIO ŽURNALISTĒMS ORGANIZAVIMO IR APTARNAVIMO PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

*Perkančioji organizacija:* Valstybinis turizmo departamentas prie Ūkio ministerijos (toliau vadinama – perkančioji organizacija).

*Pirkimo objektas: 1 pažintinis turas 2 Izraelio žurnalistēms, kurio tikslas pristatyti Lietuvos gamtos ir kultūros paveldo objektus bei su jais susijusius turizmo produktus.* Pirkimo objektas finansuojamas iš projekto „Lietuvos gamtos ir kultūros paveldo objektų (išteklių) pristatytiems tolimosioms atvykstamojo turizmo rinkoms“ Nr. 05.4.1-LVPA-V-812-01-0005

*Pažintinio turo data: 2016 m. rugsėjo mėn. 21 – rugsėjo 26 d.*

*Esant turo dalyvių programos grafiko pasikeitimams, perkančioji organizacija pasilieka teisę keisti perkamų paslaugų datas, nekeičiant paslaugų apimties.*

Pažintinių turų žiniasklaidos atstovams organizavimo paslaugos yra viena iš rinkodaros priemonių, kurios tikslas, nustatytas 2014–2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programos 5 prioriteto „Aplinkosauga, gamtos išteklių darnus naudojimas ir prisitaikymas prie klimato kaitos“ priemonės Nr. 05.4.1-LVPA-V-812 „Nacionalinių turizmo maršrutų, trasų ir produktų rinkodara bei turizmo ženklinimo infrastruktūros plėtra“ projektų finansavimo sąlygų apraše Nr. 1, patvirtintame Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2015 m. gruodžio 9 d. įsakymu Nr. 4-778 – didinti kultūros ir gamtos paveldo objektų lankomumą ir žinomumą, įgyvendinant remiamą veiklą – nacionalinių turizmo maršrutų, turizmo trasų ir prioritetinių turizmo produktų, apimančių kultūros ir gamtos paveldo objektus, rinkodarą.

### **REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI**

Perkamos pažintinio turo organizavimo ir aptarnavimo paslaugos 2 žurnalistėms iš Izraelio apima visas žemai nuo rodytas paslaugas.

1. **Reikalavimai léktuvo bilietais** 2 asmenims (su įskaičiuota aviakompanijos nustatyto standartinio registruoto bagažo kaina):
  - a) rugsėjo 21 d. **vienas bilietas** iš Tel Avivo į Vilnių. Išvykimas turi būti rugsėjo 21 d. ne anksčiau kaip 21.00 val. Skrydis turi būti tiesioginis. Užtikrinti 1 registruotą 23 kg bagažą ir 1 mažą rankinį/saloną bagažą;
  - b) rugsėjo 22 d. **vienas bilietas** iš Tel Avivo į Vilnių. Skrydis turi būti su persėdimu Kijeve, ne ilgesniu kaip 1,5 val. Išvykimas iš Tel Avivo turi būti tarp 15.00-16.00 val.;
  - c) rugsėjo 26 d. **vienas bilietas** iš Vilniaus į Tel Avivą. Skrydis turi būti su persėdimu Kijeve, ne ilgesniu kaip 1,5 val. Išvykimas iš Vilniaus turi būti tarp 16.00-17.00 val.;
  - d) rugpjūčio 26 d. **vienas bilietas** iš Vilniaus į Sankt Peterburgą. Išvykimas iš Vilniaus turi būti tarp 19.00-20.00 val. Skrydis turi būti tiesioginis;
2. **Reikalavimai viešbučių arba kitų klasifikuotų apgyvendinimo įstaigų kambarių rezervavimui** (du vienviečiai kambariai su pusryčiais ir nemokamu WiFi):

- a) Rugsėjo 21 - 26 d. (5 naktys) – 1 asmens nakvynė vienviečiame kambaryste su pusryčiais ne mažiau kaip 4 žvaigždučių viešbutyje Vilniaus senamiestyje.
- b) Rugsėjo 22 - 26 d. (4 naktys) – 1 asmens nakvynė vienviečiame kambaryste su pusryčiais ne mažiau kaip 4 žvaigždučių viešbutyje Vilniaus senamiestyje.

*Pasiūlymus dėl viešbučių arba kitų klasifikuotų apgyvendinimo įstaigų parinkimo pažintinio turoro dalyviams Teikėjas turi derinti su Perkančiąja organizacija.*

- 3. Reikalavimai maitinimo paslaugoms.** Viso turo metu per pietus ir vakarienę žurnalistams, lydinčiam asmeniui ir gidui turi būti patiekama sriuba, salotos, karštasis patiekalas, desertas, kava/arbata, gazuotas/negazuotas vanduo ar kiti vaisvandeniniai – jei sąlygos leidžia, turi būti suteikiama galimybė vietoj rinktis iš ne mažiau nei trijų salotų, karštų patiekalų, desertų variantų; turi būti pateikiamos standartinio dydžio patiekalų porcijos pagal restorano meniu. Turi būti vegetarišku/veganišku/be turo dalyvius alergizuojančių ingredientų patiekalų pasirinkimo galimybė. Reikės užsakyti:

- a) Rugsėjo 22 d. pietus Kauno centre arba senamiestyje;
- b) Rugsėjo 22 d. vakarienę restorane Vilniaus senamiestyje;
- c) Rugsėjo 22 d. vakare – užkandžius atvykus į viešbutį;
- d) Rugsėjo 23 d. – pietus restorane Vilniaus senamiestyje;
- e) Rugsėjo 23 d. – vakarienę tradicinės lietuviškos virtuvės restorane Vilniaus senamiestyje;
- f) Rugsėjo 24 d. – pietus ir edukacinę kibinų gaminimo programą tradicinės karaimų virtuvės restorane Trakuose;
- g) Rugsėjo 24 d. - vakarienę istorinės lietuviškos virtuvės restorane Vilniuje;
- h) Rugsėjo 25 d. – pietus restorane sezominės virtuvės restorane Užupyje;
- i) Rugsėjo 25 d. – vakarienę restorane Vilniuje;
- j) Rugsėjo 26 d. – pietus restorane Vilniuje;

*Teikėjas turi parinkti skirtinges reprezentatyvias maitinimo įstaigas. Kelionės metu turo dalyviams turi būti siūlomas gazuotas/negazuotas vanduo (ne mažiau nei 1,5l per parą 1 asmeniui). Maitinimo įstaigų pasiūlymus Teikėjas turi derinti su Perkančiąja organizacija.*

#### **4. Reikalavimai transporto paslaugoms:**

Teikėjas turi viso pažintinio turo metu Lietuvoje aprūpinti turo dalyvius ne mažesniu nei 5 (iskaitant vairuotoją, gidą ir lydinį asmenį) vietų automobiliu, kuris būtų ne senesnis nei 2010-ujų metų, techniškai tvarkingas.

Teikėjas turi pasitikti žurnalistus Vilniaus oro uoste atvykimo dieną ir nuvežti į viešbutį Vilniuje bei išlydėti juos išvykimo dieną iš Vilniaus, užtikrinant žurnalistų transportavimą iš viešbučio į Vilniaus oro uostą. Teikėjas turi užtikrinti žurnalistų, gido bei lydinčio asmens transportavimą viso pažintinio turo metu, visuose programoje numatytuose lankomuose objektuose Lietuvoje.

#### **5. Reikalavimai pažintinės programos įgyvendinimo paslaugoms.**

##### **5.1. Laimėjės Teikėjas turo metu turi suorganizuoti:**

- a) rugsėjo 22 d. – vienos žurnalistės nuvykimą į Kauną, asistavimą jai susitinkant ir imant interviu iš Šarūno Jasikevičiaus. Taip pat turi suorganizuoti pažintinį turą po Kauną, apimantį žydų paveldo objektus.

b) rugsėjo 23 d. – ekskursiją pėsčiomis su anglų hebrajų kalba laisvai kalbančiu gidi Vilniuje, aplankant šiuos objektus: Vilniaus arkikatedrą baziliką, Gedimino pilį ir apžvalgos aikštę, Rotušės aikštę, Aušros Vartus, Užupį, Šv. Onos ir Bernardinų istorinj-architektūrinj ansamblį, Vilniaus universiteto architektūrinj ansamblį, Šv. Jonų varpinę, Lietuvos didžiosios kunigaikštystės valdovų rūmus; po pietų pratęsiant ekskursiją po žydų paveldo objektus Vilniaus senamiestyje;

c) rugsėjo 23 d. – nupirkti ir apmokėti bilietus žurnalistėms ir lydinčiam asmeniui į Operos ir baleto teatre vyksiančią operą „La Boheme“, parteryje arba balkone, geriausio matomumo vietose;

- d) rugsėjo 24 d. – ekskursiją su anglų arba hebrajų kalba laisvai kalbančiu gido Trakuose ir Trakų istorijos muziejuje;
- e) rugsėjo 24 d. vakare – skrydį oro balionu Vilniuje kartu su lydinčiu asmeniu;
- f) rugsėjo 25 d. – apsilankymą Užupio menų galerijoje/amatu studijoje su galimybe išbandyti juvelyriskos, kaligrafijos, piešimo ar kt. edukacinę programėlę; pakeliui aplankant įvairius Lietuvos dizainerių butikus/studijas, kuriuose gausu drabužių ir kt. aksesuarų iš lino, keramikos, medžio ir kt.
- g) rugsėjo 25 d. – apsilankymą Gintaro muziejuje – galerijoje Šv. Mykolo g.; taip pat apsilankymą gintaro spa Vilniaus senamiestyje su trumpu (ne daugiau 30 min.) gintaro procedūrų pristatymu bei galimybe išbandyti gintaro spa procedūrą iki 20 min. žmogui;
- h) rugsėjo 26 d. – apsilankymą Vilniaus Gaono žydų muziejuje bei Choralinėje sinagogoje.

5.2. Teikėjas turi apmokėti lankymosi 5.1. punkte nurodytuose objektuose bilietus žurnalistams, jei tokie yra. Teikėjas turi suderinti su lankomu objektu valdytojais, kad žurnalistai galėtų juose ne tik lankytis, bet ir filmuoti bei fotografuoti.

5.3. Teikėjas turi užtikrinti gido, puikiai kalbančio anglų arba hebrajų kalba, paslaugas viso pažintinio turo metu lankomuose objektuose;

#### **5.4. Kiti reikalavimai paslaugoms:**

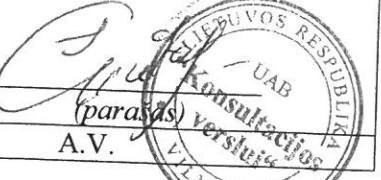
5.4.1. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti Preliminarios sutarties Nr. S-53 techninės specifikacijos punkte 1.8.1.1-1.8.1.3 nurodytą paslaugų suteikimą, išskaitant lydinčio asmens paslaugas viso turo metu.

5.4.2. Paslaugų teikėjas parengia ir sederina su perkančiąja organizacija oficialų Valstybinio turizmo departamento prie Ūkio ministerijos sveikinimo raštą turo dalyviui; vykdo turo dalyvių anketavimą ir pažintinio turo ataskaitos parengimą pagal Preliminarios sutarties Nr. S-53 techninės specifikacijos 3.1-3.4. punktuose nustatytus reikalavimus.

5.4.3. Žurnalisto vizito klausimai sederinami su Perkančiąja organizacija ne vėliau kaip likus 5 dienoms iki vizito;

5.4.4. Paslaugų teikėjas turi užtikrinti atspausdintos turo programos bei Perkančiosios organizacijos paruošto informacinio paketo pateikimą žurnalistui jį sutikus oro uoste.

5.4.5. Tiekinėjas turi vykdyti privalomus visuomenės informavimo veiksmus: užtikrinti, kad Projekte dalyvaujantiems asmenims (Projekta vykdantiems asmenims, Projekto tikslinėms grupėms, Projekto rezultatus naudojantiems asmenims) būtų pranešta apie Projekto finansavimą iš Europos regioninės plėtros fondo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1303/2013 (XII priedo 2.2 punktas); visose Projekto vykdytojo įgyvendinamose informavimo apie Projekta priemonėse turi būti naudojamas 2014-2020 m. ES fondų investicijų ženklas (2014-2020 m. ES fondų investicijų ženklo naudojimo vadovas, [http://www.esinvesticijos.lt/lt/2014-2020\\_ES\\_fondu\\_zenklas](http://www.esinvesticijos.lt/lt/2014-2020_ES_fondu_zenklas)) (su pakeitimais ir papildymais). Prieš naudodamas struktūrinės paramos ženklą, Tiekinėjas tai turi sederinti su Perkančiąja organizacija

Perkančioji organizacija	Paslaugų teikėjas
<b>Valstybinis turizmo departamentas prie Ūkio ministerijos</b> Turizmo plėtros skyriaus vedėja, atliekanti Direktorius funkcijas  Rasuolė Andrusienė  (parašas) 	<b>UAB "Konsultacijos verslui"</b> Direktorė  Inesa Girštautienė  (parašas) 